# Rödertal-Anzeiger





Der "Rödertal-Anzeiger" erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf / Bretnig-Hauswalde, der Stadt Großröhrsdorf mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Bretnig-Hauswalde.

2. Jahrgang Nummer 49 05. Dezember 2008

# "Nikolausmarkt am 2. Advent

## in der weihnachtlich geschmückten Hofescheune am Gemeindeamt in Bretnig-Hauswalde

## Nikolaustanz

am Samstag, 6. Dezember 2008

Ein Abend bei toller Musik mit dem Duo Revival aus Bautzen bei schönem Programm und mit netten Menschen

Einlass 19.00 Uhr



Bastel-Straße für Kinder mit Frau Erlitz, Frau Fiebig, Frau Ziesche

am 7. Dezember 2008, ab 13.00 Uhr

Eröffnung der Weihnachts-

аб 14.00 чин buntes Weihnachtsprogramm

mit den Tanzmäusen und Crazy-Cats aus Ohorn Posaunenchor Hauswalde Revueclub Bretnig-Hauswalde

Der Revueclub Bretnig-Hauswalde zeigt das Stück

## "Räuber Fürchtemich und der verschwundene Weihnachtsbaum"

Räuber Fürchtemich stiehlt Weihnachten bei Oma Ilse den Tannenbaum. aber wird dabei von Hexe Hokuspokus beobachtet. Die frühere Polizistin Oma Ilse rückt ihm auch auf den Pelz ...

gegen 16.30 Uhr

wird der Nikolaus erwartet

gegen 17.15 Uhr Abholung aller Wunschzettel durch den Nikolaus Schließung der Außenstelle des Weihnachtsmann-Postamtes

gegen 18.30 Uhr Schließung der Ausstellung "Familie Bär in der Weihnachtswerkstatt"

Eintritt: 3,00 €

am 7. Dezember 2008, ab 13.00 Uhr traditionelle Ausstellung "Familie Bär

## in der Weihnachtswerkstatt"

zum Nikolausmarkt im Ratskeller des Gemeindeamtes





Schnitzen Singen Sticken Stricken Spielen Spinnen -Wachs gestalten und Staunen

am 7. Dezember 2008, ab 13.00 Uhr



Die Außenstelle des Weihnachtsmann-Postamtes öffnet ihre Pforten Kinder können ihre Wunschzettel vor Ort malen und abgeben

Sonderausstellung ### "Historisches Spielzeug" aus der Sammlung von Gudrun Schöne, Lichtenberg Geöffnet am 6. und 7. Dezember von 14.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung bis Ende Januar unter Tel. 0172 - 52 89 752

#### Stadtverwaltung Großröhrsdorf

Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Rathausplatz 1, ₹ 283-0

www.grossroehrsdorf.de

Montag 8.30 - 13.00 Uhr

Dienstag 8.30 - 13.00 Uhr 13.30 - 18.00 Uhr Mittwoch geschlossen

Donnerstag 8.30 - 13.00 Uhr 13.30 - 18.00 Uhr

Freitag 8.30 - 13.00 Uhr

Bereitschaftsdienst (Funk) 01 72-7 97 71 55

Bereitschaftsdienst (Funk) 01 72-7 97 71 55	
Fax Sekr. des Bürgermeisters Allg. Verw./Hauptamt Meldestelle Stadtkasse Steuern Kämmerei Standesamt Markt u. Gewerbe/Ordnungs-Amt Liegenschaften EB Wohnungswirtschaft Fin. Verwaltung Techn. Verwaltung EB Abwasserbeseitigung EB Massenei-Bad Verwaltung Kultur, Sport, Schulen, Soziales	(03 59 52) 283-0 283-30 283-31 283-44 283-12 283-39 283-27 283-26 283-28 283-23 282-71 283-22 283-35
Stadtbauamt, Adolphstraße 18 (Öffnungszeiten w Fax Bauhof Friedhofsverwaltung Massenei-Bad Jahnturnhalle, Bischofswerdaer Str. Stadion, Am Festplatz	282-60 282-61 282-70 282-80 3 29 25 4 63 97 4 62 37

#### Öffnungszeiten

 Stadtbibliothek Großröhrsdorf **2** 4 86 41

9.30 - 12.00 Uhr u. 12.30 - 18.00 Uhr Montag Dienstac 9.30 - 12.00 Uhr u. 12.30 - 16.00 Uhr Mittwoch geschlossen u. 12.30 - 18.00 Uhr 9.30 - 12.00 Uhr Donnerstag Freitag 12.30 - 14.30 Uhr

**2** 2 89 44 Gemeindebücherei Bretnig-Hauswalde

Adolf-Zschiedrich-Straße 1, Dienstag + Donnerstag 14.30 - 17.30 Uhr

 Technisches Museum, Schulstraße 2, **2** 4 82 47 15.00 - 18.00 Uhr mittwochs

ieder 3. Sonnabend im Monat 14.00 - 17.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

Polizeirevier Radeberg

 Heimatmuseum, Mühlstraße 5, **5** 01 72/5 28 97 52 Fax: 03 59 52/4 61 53

geöffnet vom Mai bis Ende Oktober

jeder 1. Sonntag im Monat 14.00 - 17.00 Uhr 14.00 - 17.00 Uhr ieder 3. Sonnabend im Monat

Sonderführungen für Gruppen ab 5 Personen nach telefonischer Absprache an Werktagen, sonstigen Wochenenden auch abends.

**5** 5 80 94/95 • Kinder- und Jugendhaus, Schulstr. 2, 14.00 - 18.00 Uhr Dienstag - Freitag

• Schiedsstelle, im Rathaus, Zimmer 32 **283-0** (Telefon privat: Frau Gans, 03 59 52/4 26 15)

16.30 - 18.00 Uhr ieden 1. Donnerstag im Monat

 Kulturhaus Großröhrsdorf **2** 4 68 27 Mo - Mi 16.30 - 22.00 Uhr Do geschlossen Fr 16.30 - 23.00 Uhr 16.30 - 23.00 Uhr Sa So 16.30 - 22.00 Uhr

 Polizeiposten Großröhrsdorf (Maschinenstr. 1)
 38 30 Der Polizeiposten ist nicht ständig besetzt. Bei Bedarf Polizeirevier Radeberg

(siehe unten) benachrichtigen.

**7** (0 35 28) 4 38 40

**3** 21 61 Sozialstation Großröhrsdorf Sprechzeiten nach Vereinbarung

• IKK Innungskrankenkasse (im Rathaus) Dienstag 16.00 - 17.30 Uhr

#### **Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde**

Anschrift: Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde

Telefon (03 59 52) 5 83 09 (03 59 52) 5 68 87 Fax sekretariat@bretnig-hauswalde.de E-Mail www.bretnig-hauswalde.de Internet Montag 9.00 - 12.00 Uhr 9.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 18.00 Uhr Dienstag Mittwoch geschlossen

Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag

#### Bereitschaft - Notfalldienste

9.00 - 12.00 Uhr

**Erdgas** 01 80 - 2 78 79 01 **FNSO** Energie 01 80 - 2 78 79 02 FNSO

**Trinkwasser** 03594-777-0 WVB Bischofswerda

Abwasser 0 35 28-4 33 30 AZV "Obere Röder" (Radeberg)

#### Rettungsdienste

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr) 112 Krankentransport und Kassenärztlicher Notfalldienst 03571 - 19222 Leitstelle Feuerwehr 03571 - 19296

#### Sonnabendsprechstunde Arzt

06.12. (03 59 52) 4 82 88 8 - 11 Uhr Herr FA Orphal

Melanchthonstraße 16, Großröhrsdorf

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. 03571-19222

#### Dienstbereitschaft der Zahnärzte

06.12. (03 59 52) 4 87 43 8 - 11 Uhr Frau DS Haufe 07.12 9 - 11 Uhr Radeberger Straße 84. Großröhrsdorf

#### **Apothekenbereitschaft**

Tag- u. Nachtbereitschaft bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

13.00 - 16.00 Uhr

06.12.	Heide-Apo.	Schillerstraße 95a, Radeberg	03528-442770
07.12.	Mohren-Apo.	Hauptstr. 4, Radeberg	03528-445835
08.12.	Löwen-Apo.	Badstraße 17, Radeberg	03528-442228
09.12.	Elefanten-Apo.	Mühlstraße 1, Großröhrsdorf	035952-58915
10.12.	VITAL-Apo.	Poststraße 2, Ottendorf-Okrilla	035205-59915
11.12.	Stadt-Apotheke	WRathenau-Str. 3, Großröhrsdorf	035952-33031
12.12.	Hirsch-Apo.	Radeburger Str. 7, Ottendorf-Okrilla	035205-54236

#### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 18 - 7 Uhr Sa + So ganztägig

05.12. - 12.12. Herr DVM Gläßer, Weißig

Tel. (03 51) 2 68 08 08 oder 01 72/9 71 72 78

Frau DVM Wagner, Ottendorf-Okrilla Tel. (03 52 05) 7 33 88

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich und wird in einer Auflage von 4850 Stück in die Haushalte von Großröhrsdorf, Kleinröhrsdorf und Bretnig-Hauswalde verteilt. Ein Rechtsanspruch auf Verteilung gilt nicht!

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952 - 283-0. Produktion: Werbestudio M&K Großröhrsdorf, Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf;

Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes, Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952 - 283-0, redaktioneller Teil Bretnig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Prescher, Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde, Tel. 035952 - 58309.

Anrahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): Freitag der Vorwoche, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: Werbestudio M&K. Anzeigenannahme: Werbestudio M&K, Annahmeschluss: Montag 14.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten des Werbestudios M&K. Einzelexemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von 0,77 EUR erworben werden Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem fall und ausdrück-lich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

#### Öffentliche Bekanntmachungen Großröhrsdorf

#### Bekanntmachung einer Sitzung

Am Donnerstag, dem 18.12.2008 18.00 Uhr findet im Ratssaal des Rathauses Großröhrsdorf die 45. Sitzung des Stadtrates (öffentlich) statt, zu der ich herzlichst einlade.

Tagesordnung:

- Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 27.10.2008
- Beratung und Beschlussfassung über die regelmäßigen Sitzungstermine des Stadtrates für das 1. Halbjahr 2009
   BE: BM/HA
- Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe der überörtlichen Prüfung der Jahresabschlüsse für die Eigenbetriebe "Wohnungswirtschaft", "Abwasserbeseitigung" und "Massenei-Bad" der Stadt Großröhrsdorf an eine Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für die Wirtschaftsjahre 2008 und 2009

BE: BM/KÄ

4. Verschiedenes / Anfragen der Stadträte

Ein nichtöffentlicher Teil schließt sich an.

Kerstin Ternes Bürgermeisterin

Auf Grund von § 63 des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. Oktober 2004 (SächsGVBI. S. 482), den §§ 4, 14 und 124 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. März 2003 (SächsGVBI. S. 55), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 11. Mai 2005 (SächsGVBI. S. 155) und den §§ 2 und 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. August 2004 (SächsGVBI. S. 418) hat der Stadtrat Großröhrsdorf am 24. November 2008 folgende Satzung beschlossen:

#### 4. Änderungssatzung zur Satzung über die Entsorgung von Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben

Die Satzung über die Entsorgung von Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben vom 17. Dezember 2001 wird wie folgt geändert:

#### Artikel 1 § 9 – Gebührenhöhe

(1) Die Abfuhr beträgt

- bei Kleinkläranlagen je m³ Fäkalschlamm 17,98 Euro
- bei abflusslosen Gruben, die ausschließlich als Fäkalgrube genutzt werden (Trockentoiletten) je m³ 17,98 Euro
- bei abflusslosen Gruben (entspr. der Qualität von häuslichem Abwasser)
   je m³ 11,95 Euro

Angefangene Kubikmeter werden bis 0,5 auf die vorausgehende volle Zahl abgerundet, solche über 0,5 auf die nächstfolgende Zahl aufgerundet.

(2) Punkt 2 bleibt unverändert.

#### Artikel 2

Die 4. Änderungssatzung zur Fäkaliensatzung tritt am 01. Januar 2009 in Kraft

Großröhrsdorf, den 25. November 2008

Kerstin Ternes Bürgermeisterin



#### Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO auf die Fristen zum Geltendmachen von Verletzungen von Verfahrens- und Formvorschriften:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,

#### Öffentliche Bekanntmachungen Großröhrsdorf

- 2. Vorschriften über die Offentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- 3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 der SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
- 4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a. die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b. die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 oder 3 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Sätze 1 und 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Dieser Hinweis ist hiermit erfolgt.

Großröhrsdorf, den 25.11.2008

Ternes Bürgermeisterin



#### Öffentliche Bekanntmachungen Bretnig-Hauswalde

#### Öffentliche Bekanntmachung des Zweckverbandes Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn

#### Haushaltssatzung des Zweckverbandes Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn für das Haushaltsjahr 2009

Aufgrund von § 74 SächsGemO hat am 06.11.2008 die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2009 beschlossen:

Beschlussnummer: 11. - 42/2008

#### § 1

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit:

- 1. den Einnahmen und Ausgaben von je 402.900,00 EURO davon im Verwaltungshaushalt 269.400,00 EURO davon im Vermögenshaushalt 133.500,00 EURO
- 3. dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen von 0,00 EURO

§ 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird

festgesetzt auf 50.000,00 EURO

§ 3

Die Umlage des Zweckverbandes Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn wird festgesetzt auf insgesamt 370.000,00 EURO - davon im Verwaltungshaushalt 268.400,00 EURO

 davon im Vermögenshaushalt ausgefertigt: Ohorn, den 24.11.2008

Jäger

Verbandsvorsitzender



101.600,00 EURO

#### Bescheid des Landratsamtes:

Das Landratsamt Kamenz, Kommunalamt, genehmigte mit Schreiben vom 20.11.2008 die Haushaltsatzung 2009 des Zweckverbandes Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn mit folgendem Tenor:

- Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2009 enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile.
- Dem Landratsamt Bautzen ist ein Exemplar der öffentlichen Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2009 vorzulegen.

#### Öffentliche Bekanntmachungen Bretnig-Hauswalde

#### Öffentliche Auslegung

Der Haushaltsplan 2009 des Zweckverbandes "Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn" Beschluss Nr. 11.- 42/2008 vom 06.11.2008 liegt gemäß § 76 SächsGemO in der Zeit vom 11.12.2008 bis 19.12.2008 während der Dienststunden in der Gemeindeverwaltung Ohorn, in der Kämmerei Großröhrsdorf und in der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde, Zimmer 8, für jedermann zur Einsichtnahme aus.

Jäger, Verbandsvorsitzender

#### Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

#### Aus der 44. Sitzung des Stadtrates berichtet

Am Montag, dem 24.11.2008 traf sich der Stadtrat zu seiner 44. Sitzung im Ratssaal des Rathauses Großröhrsdorf.

Zunächst beschloss der Rat den Wirtschaftsplan für den Eigenbetrieb "Massenei-Bad" für das Wirtschaftsjahr 2009. Im kommenden Jahr sind für das "Massenei-Bad" Erträge von 179.500 Euro geplant. Diesen stehen Aufwendungen in Höhe von 425.800 Euro entgegen, sodass ein Jahresverlust für 2009 von 246.300 Euro zu erwarten ist. Dieser Verlust soll in Höhe von 230.000 Euro durch einen Zuschuss aus dem Haushalt der Stadt sowie Abschreibungen im Vermögensplan abgedeckt werden.

Auch gegen den Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes "Abwasserbeseitigung" wurde seitens des Stadtrates kein Einwand erhoben, da dieser mit dem Entwurf übereinstimmt, zu dem bereits in der Sitzung im Oktober beraten wurde. Der Eigenbetrieb "Abwasserbeseitigung" soll im kommenden Jahr einen Gewinn von 298.000 Euro erwirtschaften, der für Kredittilgung sowie als Verlustausgleich vergangener Jahre genutzt werden soll. Gleichfalls stimmten die Sitzungsteilnehmer dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes "Wohnungswirtschaft" zu. Im Jahr 2008 wird ein Gewinn von 29.300 Euro erwartet.

Auch der Entwurf der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und seinen Anlagen, den Wirtschaftsplänen der drei Eigenbetriebe, lag in der Zeit vom 27.10.08 bis 07.11.08 zur Einsichtnahme öffentlich aus. Da es im Zuge der Einsichtnahme keine Einwendungen gegen den Entwurf gab, pflichtete der Stadtrat der Haushaltssatzung bei. Der Haushaltsplan mit 12,2 Mio. Euro setzt sich aus 7,9 Mio. im Verwaltungshaushalt und 4,3 Mio. Euro im Vermögenshaushalt zusammen. Die Hebesätze für die Grund- und Gewerbesteuer bleiben konstant. Eine Kreditaufnahme für das Jahr 2009 ist nicht geplant. Die Satzung kann nun zur Prüfung der Rechtsaufsichtsbehörde vorgelegt werden. Nach der Genehmigung folgt noch ein ausführlicher Artikel im Rödertal-Anzeiger im Januar zum Inhalt der Haushaltssatzung. Anschließend stimmte der Stadtrat der 4. Änderung der Satzung über die Entsorgung von Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben (Fäkaliensatzung) zu. Auf Grund stetig steigender Energie- und Rohölpreise auf dem Markt wurde durch die Firma Nehlsen GmbH & Co. KG angezeigt, einen Teil dieser Kosten an die Stadtverwaltung weiter zu berechnen. Durch diese Satzung erhöhen sich die Gebühren für die Abfuhr im Vergleich zu 2008 um 0,73 Euro je Kubikmeter.

Danach beriet der Stadtrat zu den eingegangenen Stellungnahmen und Hinweisen durch die Öffentlichkeit sowie durch die Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange zum Entwurf der Außenbereichssatzung "Dornbergstraße" im Ortsteil Kleinröhrsdorf. Mit der Außenbereichssatzung soll die Möglichkeit geschaffen werden, den bereits bebauten Bereich im Außenbereich an der Dornbergstraße mit einem weiteren Wohnhaus bebauen zu lassen. Von der Öffentlichkeit lagen keine Anregungen vor und die wenigen Bedenken durch die Behörden sowie sonstiger Träger öffentlicher Belange konnten durch Ergänzungen in der Planzeichnung ausgeräumt werden. In Folge dessen konnte auch die Satzung zum Außenbereich "Dornbergstraße" im Ortsteil Kleinröhrsdorf durch den Stadtrat bejaht werden.

Als letzten Tagesordnungspunkt stimmte der Stadtrat einer außerplanmäßigen Ausgabe für die Kindertagesstätte "Agnesheim" in Höhe von 30.960 Euro zur Finanzierung der Ausstattung zu. Die Notwendigkeit dieser Ausgabe war zum Zeitpunkt der Haushaltsplanung und Nachtragssatzung nicht vorhersehbar und wurde deshalb nicht veranschlagt. Sie ist jedoch zur Absicherung der Eröffnung der Einrichtung zum 01.12.2008 unabweisbar.

#### Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

#### Zeitgeschichtliche Tafel von Großröhrsdorf (1349 - 2004)

Im Auftrag der Stadtverwaltung erarbeitete Herr Gunter Häupl eine Zeitgeschichtliche Tafel von Großröhrsdorf. Fast zwei Jahre benötigte er, um

mittels intensiver Archivrecherche sowie unzähliger persönlicher Gespräche mit Zeitzeugen mehr als 2.200 Fakten zusammen zu tragen.

Ziel der Arbeit war es, einen möglichst objektiven geschichtlichen Überblick über wichtige Ereignisse in der Zeit von 1349 bis 2004 in unserer Stadt zu geben.

Auf über 136 Seiten kann sich der Leser nun über die Entstehung des Ortes, die Geschehnisse in den beschriebenen 605 Jahren sowie über Persönlichkeiten anhand von Fakten und Bildern informieren. Diese Übersicht soll einen Beitrag leisten, den Kindern in der Schule, interessierten Bürgern sowie Besuchern unserer Stadt Großröhrsdorf die Möglichkeit zu geben, sich über Bürgermeisterin Frau Ternes überreichte Herrn



Vergangenes zu informieren. Häupl als Dankeschön u.a. ein Buchexemplar

Die Zeitgeschichtliche Tafel von Großröhrsdorf kann ab sofort in der Stadtbibliothek ausgeliehen werden.

Große / HA

#### **Aus der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde**

#### Beschlüsse der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 25.11.2008

Beschluss 102 -52/08:

Vergabe Baumeisterleistungen einschließlich Dacharbeiten zum Bauvorhaben Erweiterung Kindertagesstätte Hauswalde an die Baufirma Mieting GmbH, Kiefernweg 1, 01936 Neukirch, OT Schmorkau.

Beschluss 103 - 52/08:

Vergabe Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärinstallation zum Bauvorhaben Erweiterung Kindertagesstätte Hauswalde an die Firma Heizungsbau Pollack, Kirchweg 7a, 01920 Haselbachtal, OT Bischheim.

Beschluss 104 - 52/08:

Vergabe Elektrotechnikinstallation zum Bauvorhaben Erweiterung Kindertagesstätte Hauswalde an die Firma Elektro GmbH Zschieschang, An der Kummelmühle 14, 02977 Hoyerswerda.

Beschluss 105 - 52/08:

Vergabe Nachtrag für Bauvorhaben Feuerwehrdepot Bretnig

Beschluss 106 - 52/08:

Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes "Abwasserbeseitigung" der Gemeinde Bretnig-Hauswalde für das Wirtschaftsjahr 2009

Beschluss 107 - 52/08:

Änderungen zum Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes der Gemeinde Bretnig-Hauswalde für das Haushaltsjahr 2009

Beschluss 108 - 52/08:

Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Gemeinde Bretnig-Hauswalde für das Haushaltsjahr 2009

Beschluss 109 - 52/08: Landverkauf

Den genauen Wortlaut der Beschlüsse können Sie den Aushängen in den Schaukästen am Gemeindeamt Bretnig und auf dem Dorfplatz Hauswalde entnehmen.

Prescher, Bürgermeisterin

#### **Aus der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde**

## Ausbau der Kreisstraße K 9244 zwischen Hauswalde und Ohorn

Der Ausbau der Kreisstraße der K 9244 soll im Jahr 2009 beginnen. Träger der Baumaßnahme ist der Landkreis Bautzen. Vertreter des Landratsamtes und des zuständigen Planungsbüros werden die Maßnahme am 09.12.2008, 17.00 Uhr im Ratskeller des Gemeindeamtes in Bretnig-Hauswalde vorstellen.

Die Eigentümer der Grundstücke und die Anlieger entlang der Ohorner Straße sind dazu recht herzlich eingeladen.

Gemeindeverwaltung

#### Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium

Das ist die stillste Zeit im Jahr, immer wenn es Weihnacht wird

## 10. Weihnachtskonzert des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums

18. Dezember 2008 im Kulturhaus Großröhrsdorf, Beginn 19.00 Uhr



Eintritt 2 € (Schüler) / 3,50 € (Erwachsene) Karten sind im Sekretariat der Schule und im Kulturhaus erh\(\text{ildlich}\), Restkarten an der Abendkasse.



#### AG Weihnachtsmarkt Großröhrsdorf

Auf der Weihnachtsmarktbühne Großröhrsdorf....
...die Drachenburg Musikanten

#### Grand-Prix-Musikanten zu Gast in Großröhrsdorf

"Charme ist Charakter, der sich von seiner schönsten Seite zeigt. Und Charme haben Beatrix und Egbert Pelz, besser bekannt unter dem Na-



men "Drachenburg Musikanten - die Show Family" mehr als genug, musikalisch und auch menschlich". So beschrieb ein Moderator des Hessischen Rundfunks dieses wirklich sympathische Erfolgsduo. Sie sind u.a. auch bekannt vom ZDF "Grand Prix der Volksmusik" wie auch "Achims Hitparade". Ihre sprichwörtliche Bodenständigkeit beweisen sie seit `zig Jahren Tag für Tag aufs Neue und das nicht nur von der Bühne aus. In ihren Shows sind sie meist mitten-

drin im Publikum zu finden und genau das hat bei den Beiden wahrlich viel zu lachen.

Ihr aktuelles Weihnachtsprogramm "Die Weihnachtsgala 2008" versprüht ein buntes Feuerwerk der guten Laune, umrahmt von exklusiver Bühnengarderobe, serviert mit viel Witz und Humor, mal besinnlich und festlich, mal humorvoll und heiter, mal deftig und charmant. Eine Show, die sie sich nicht entgehen lassen sollten; live zu erleben auf der Bühne vor dem Rathaus am 7. Dezember 2008, 17.00 Uhr.

AG "Weihnachtsmarkt"

#### Mittelschule Rödertal

#### Debattierclub

"Wohin mit unserer Trauer und Wut?" titelten Mitglieder des Debattierclubs der MS "Rödertal" zu Schuljahresbeginn in einer Gedenkwandzeitung zur in Leipzig ermordeten Michelle. Über die Hälfte der Schüler trugen sich auf Kondolenzblättern ein.

Damals entstanden der Wunsch und danach die Idee, noch mehr zu tun, um die "Rechte der Kinder" in den Blickpunkt der Öffentlichkeit zu rücken. In der Tat existiert schon seit längerem ein "Internationaler Tag der Rechte des Kindes" im November.



An diesem Tag organisierten die Mitglieder des Debattierclubs nun erstmalig eine Gedenkveranstaltung, dessen Höhepunkt nach gedenkenden Worten ein Massenstart weißer Luftballons bildete, die die Seelen der getöteten Kinder verkörpern sollten.

M. Hüsni

#### Grundschule Großröhrsdorf

#### Hurra, unser Klettergerüst ist da!

Nun endlich, 8 Wochen nach unserem erfolgreichen Sponsorenlauf, konnte das neue Klettergerät "Roter Jupiter mit schwarz - gelben Seilen" eingeweiht werden. Begeistert erstürmten alle Kinder der Prasserschule am 13.11.2008 das 5 Meter hohe, moderne Gerät.



Nochmals ein großes Dankeschön an alle, die uns bei dieser Aktion finanziell unterstützt haben.

Die Kinder der Grundschule und das gesamte Lehrer- und Erzieherteam

#### Jugendfeuerwehr Großröhrsdorf

#### **Ereignisreicher Ausflug**

Am vergangenen Samstag trafen sich 14 "junge Feuerwehrmänner" mit ihren Betreuern am FZ Großröhrsdorf zur Jahresabschlussfahrt. Das große Ziel hieß Hoyerswerda und die aufgeregte Kinderschar machte es sich schnell in den vom Autohaus Opel Winter in Bretnig gemieteten Autos gemütlich. Endlich am Zielort angelangt empfing uns Herr Starke von der Berufsfeuerwehr Hoyerswerda und zeigte die Räumlichkeiten der BF, unter anderem die Schlauchwäsche, die Werkstatt und das Gerätelager.



Und da in der Berufsfeuerwehr auch Feuerlöscher geprüft werden, durften wir unser Können gleich noch mit einem Pulverlöscher beweisen.



Nach dieser heißen Angelegenheit führte uns Herr Starke dann in die große Fahrzeughalle und erklärte uns die vielen verschiedenen Einsatzfahrzeuge. Die 48-m-Leiter, der Gefahrgutwagen und der Waldbrandtanker waren besonders beeindruckend.

Da auch der Rettungsdienst mit in dem Gebäude untergebracht ist, gab Herr Starke uns danach in die Obhut von Rettungsassistenten Herrn Elsner, welcher uns die Innenausstattung vom Rettungswagen zeigte und auf all unsere Fragen eine gute Antwort wusste. Und plötzlich gingen die Pieper und schrillen Alarme für den Rettungsdienst an und Herr Elsner sowie der herbeieilende Notarzt fuhren mit Blaulicht zum Einsatz.

Wenn man Hilfe benötigt und die 112 wählt meldet sich die Rettungsleitstelle in Hoyerswerda, welche wir natürlich auch noch mit erkunden wollten. Mäuschenstill betraten wir den Raum mit seinen vielen Bildschirmen, Computern und Telefonen. Die zwei Leitstellendisponenten erläuterten uns in den notruffreien Minuten einen Teil ihrer verantwortungsvollen Arbeit und wir konnten die Alarmierung von Rettungsdienst und Feuerwehr bei einem echten Unfall miterleben.

Und da soviel Zuhören sehr anstrengt, fuhren wir anschließend ins Lausitzbad. Wir hatten viel Spaß beim zweistündigen Wassertoben und bei vielen knurrten dann schon mächtig die Mägen. Nachdem endlich alle Haare geföhnt waren, hieß es dann "Auf zu McDonald s!". Bei Pommes & Co wurde über das gerade Erlebte gefachsimpelt und die jüngsten Kameraden testeten noch die Spielecke. Satt und zufrieden, aber total geschafft, traten wir die Rückfahrt an und der ein oder andere hat gewiss in dieser Nacht noch von einem richtigen Feuerwehreinsatz geträumt. Wer jetzt neugierig auf uns geworden ist und sich für die Arbeit der Jugend-

Wer jetzt neugierig auf uns geworden ist und sich für die Arbeit der Jugendfeuerwehr interessiert, kann gern mal auf unserer Homepage reinschauen! Ein großes Dankeschön an die Stadtverwaltung Großröhrsdorf und das Autohaus Winter!

#### K. Jensen, JFW Großröhrsdorf

#### Freiwillige Feuerwehr Ortsverband



#### **Fahrsicherheitsausbildung**

Am 15.11.2008 führten die Feuerwehren von Großröhrsdorf und Kleinröhrsdorf mit ihren Maschinisten



und Funktionsträgern eine gemeinsame Fahrsicherheitsausbildung durch. Nach einem Vortrag über die rechtlichen Grundlagen zur Nutzung von Blaulicht und Martinshorn im Großröhrsdorfer Gerätehaus fuhr man nach Kleinröhrsdorf, wo die Praxis stattfand.



Auf dem Plan stand neben dem sicheren Fahren auch die schnelle Reaktion in Gefahrensituationen sowie das Manövrieren dieser Spezialfahrzeuge durch eine Hindernisstrecke.

Diese Ausbildung soll den entsprechenden Kameraden helfen, die Einsatzfahrzeuge richtig und sicher zu beherrschen.

FF Großröhrsdorf und FF Kleinröhrsdorf

#### Geburtstage in Großröhrsdorf



#### Herzliche Gratulation zum besonderen Geburtstag an

Frau Ilse Moschke	am	06.12.	zum	86. Geburtstag
Frau Ursula Hübler	am	06.12.	zum	75. Geburtstag
Herrn Harry Krüger	am	07.12.	zum	77. Geburtstag
Frau Inge Urban	am	07.12.	zum	72. Geburtstag
Herrn Otfried Zschiedrich	am	08.12.	zum	87. Geburtstag
Frau Thea Sommerfeld	am	08.12.	zum	76. Geburtstag
Herrn Eberhard Mehnert	am	08.12.	zum	79. Geburtstag
Frau Erna Heine	am	08.12.	zum	84. Geburtstag
Frau Margitta Lindhorst	am	08.12.	zum	72. Geburtstag
Frau Ursula Prasser	am	09.12.	zum	82. Geburtstag
Herrn Jürgen Gaudich	am	09.12.	zum	70. Geburtstag
Frau Gerda Heine	am	10.12.	zum	84. Geburtstag
Frau Erika Brückner	am	10.12.	zum	84. Geburtstag
Frau Gertrud Böhme	am	10.12.	zum	76. Geburtstag
Frau Else Maiwald	am	10.12.	zum	95. Geburtstag
Frau Erika Gemser	am	10.12.	zum	82. Geburtstag
Frau Gisela Neubert	am	10.12.	zum	71. Geburtstag
Herrn Arno Boje	am	12.12.	zum	78. Geburtstag
Herrn Erhard Kaiser	am	12.12.	zum	83. Geburtstag
Herrn Lothar Mißbach	am	12.12.	zum	71. Geburtstag

#### Seniorengeburtstag im Ortsteil Kleinröhrsdorf

Frau Hella Zimmermann	am	07.12.	zum	86. Geburtstag
Herrn Heinrich Heckfuß	am	08.12.	zum	89. Geburtstag
Herrn Rolf Peukert	am	08.12.	zum	79. Geburtstag
Frau Hannelore Leipold	am	10.12.	zum	70. Geburtstag
Herrn Erwin Schneider	am	12.12.	zum	78. Geburtstag
Herrn Otto Gerent	am	12.12.	zum	75. Geburtstag

Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.

#### **Geburtstage in Bretnig-Hauswalde**



#### Wir gratulieren ganz herzlich

Frau Elisabeth Blachnik	am	06.12.	zum	98. Geburtstag
Herrn Rudolf Reese	am	06.12.	zum	81. Geburtstag
Herrn Engelbert Misch	am	06.12.	zum	73. Geburtstag
Frau Inge Liebmann	am	07.12.	zum	70. Geburtstag
Frau Elfriede Große	am	08.12.	zum	80. Geburtstag
Frau Ilse Riehle	am	09.12.	zum	75. Geburtstag
Frau Gisela Regel	am	09.12.	zum	71. Geburtstag
Frau Gertraud Gnauck	am	10.12.	zum	82. Geburtstag
Frau Hilde Anders	am	11.12.	zum	87. Geburtstag
Herrn Walter Meyer	am	11.12.	zum	77. Geburtstag

Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.

#### **Kirchliche Nachrichten**

Sonntag, 07. Dezember - 2. Adventssonntag

**Bretnig:** 09.00 Predigtgottesdienst mit Kindergottesdienst und

Einführung des neuen Kirchenvorstandes

Großröhrsdorf: 09.30 Sakramentsgottesdienst mit Einführung des

neuen Kirchenvorstandes

Rammenau: 10.30 Familiengottesdienst

Kleinröhrsdorf: 16.00 Adventsmusik "Vorfreude auf Weihnachten"

#### Lebendiger Adventskalender

Nach der Art eines Adventskalenders wird an fast jedem Tag eine Aktion in verschiedenen Häusern und Gärten in Bretnig stattfinden. Entweder bläst der Posaunenchor im Freigelände der jeweiligen Adresse adventliche Musik oder man trifft sich zum Geschichten hören und Lieder singen im Kerzenschein in den jeweiligen Häusern. Dazu sind alle ganz herzlich eingeladen.

Die Termine für die zweite Adventswoche sind:

Dienstag,	9.12.,	18.30 Uhr	Familie Franz, Brettmühlenweg 11
			Posaunenchor
Mittwoch,	10.12.,	17.00 Uhr	Gemeindesaal, Kirchstraße 9
Donnerstag,	11.12.,	18.00 Uhr	Familie Eisold/Schöne, Am Klinken
			platz 6 Posaunenchor
		19.00 Uhr	Frau Monika Haufe, Seeligstädte
			Straße 22 Posaunenchor
Freitag,	12.12.,	17.00 Uhr	Frau Karla Frenzel, Querstraße 4

#### Vereine und Verbände



#### Liebe Kinder, so viel Heimlichkeit, in der Weihnachtszeit.

Im weihnachtlich geschmückten und beheizten Zelt des Vereins "Einigkeit" e.V. warten wieder einige Überraschungen auf euch. Am Samstag, dem 6.12. von 14.00 bis 16.00 Uhr könnt ihr wieder, mit Frau Großmann vom Hort der Praßerschule, kleine Geschenke in 3-D-Technik basteln. Von 16.00 bis 17.00 Uhr habt ihr die Möglichkeit, einen geputzten Stiefel bei den Vereinswichteln persönlich abzugeben. Diesen erhaltet ihr dann am Sonntag in der Zeit von 16.00 bis 17.00 Uhr, mit Überraschungen gefüllt, zurück. An beiden Tagen gibt 's für alle Kids gegen die Kälte einen heißen Kinderpunsch kostenlos. Alle Eltern, Großeltern und Besucher laden wir herzlich zu Jagertee, heißer Zitrone, heißer Schokolade sowie Glühwein und Jägerpunsch - von Fa. Schmieder - ein.

Es grüßt der Verein "Einigkeit" e.V.

#### Vereine und Verbände



## Bienenzüchterverein Großröhrsdorf und Umgebung e.V.

Am 09.12.2008, um 19.00 Uhr findet in der Festplatzgaststätte in Großröhrsdorf eine Versammlung der Bienenzüchter statt.

Gunter Knöfel



## Kinder- und Jugendhaus

Großröhrsdorf

#### Unser Programm für die Woche vom 09. bis 13.12.

In dieser Woche haben wir die Holzspende der Firma "Holz-Hahn" aus Freital erhalten und somit beginnen wir diese Woche mit dem Bau unserer BMX-Elemente. Alle, die gerne Holz sägen, schrauben und andere handwerkliche Fähigkeiten einbringen wollen, sind ganz herzlich zum Bauen eingeladen. Wir wollen in Eigenarbeit zwei Rampen, einen Würfel und eine Abfahrtsrampe in Dreieckform, selbst zusammen zimmern. Wir werden von **Dienstag** bis einschließlich **Donnerstag** daran arbeiten. Natürlich könnt ihr auch so zu uns in Kinder- und Jugendhaus kommen. Euch stehen wie immer unsere Küche, Brettspiele, das Billard und die Sitzecken zur Verfügung.

Von Freitag zu Samstag findet unsere Weihnachtslesenacht statt. Wie im vergangenen Jahr werden wir gemeinsam in Dresden Schlittschuh laufen gehen. Übernachtet wird im Kinder- und Jugendhaus. Die Anmeldungen zur Weihnachtslesenacht erhaltet ihr bei uns.

Das Team des Kinder- und Jugendhauses



#### WebHausPost

Der 13.12.2008 beschert uns die "Good Bye, Webhaus"-Show mit The Egyptian, Gay Lovers, Dufferpit, G.O.R.P. und C. Alle Bands sind dem lokalem Umfeld entsprungen oder sie sind Freunde und Unterstützer des WebHaus. Traurig den Abschied zu feiern, freuen wir uns, dies gebührend zu tun.

20.12.2008 Pure House Disco 24.12.2008 Christmas-Eve-Party 25.12.2008 Konzert mit "Rockproject"



#### Angebote der Familienbildungsstätte Großröhrsdorf - Kirchgemeindehaus, Kirchstr. 10

Montag, 08.12. 9.00 - 10.00 Babytreff

Mittwoch, 10.12. 9.00 - 11.00 Eltern-Kind-Kreis
Donnerstag, 11.12. 9.00 - 10.00 1. Krabbelgruppe
9.30 - 10.30 2. Krabbelgruppe

**Vorankündigung:** Zu einem Wohlfühlabend in das evangel. Kirchgemeindehaus Großröhrsdorf lädt die Familienbildungsstätte am 16.12.08 gegen 19.30 Uhr ein.



#### Der Gewerbeverein Rödertal und Umgebung informiert

Am 18.11.2008 fand die jährliche Mitgliederversammlung in der Festplatzgaststätte statt. Von derzeit 48 Mitgliedern waren 26 anwesend sowie ein Gast, damit war die Beschlussfähigkeit vorhanden.

Nach der Negrüßung durch den Vorsitzenden wurde der Geschäftsplan 2007, der Kassenbericht 2007 sowie der Finanzplan 2009 von allen Anwesenden einstimmig angenommen.

Es gab keine Gegenstimmen und keine Stimmenthaltungen.

Die Aktivitäten des Vorstandes im Jahr 2008 bezogen sich überwiegend auf die Planung und Durchführung der Gewerbeschau und Handwerkerstraße, die ein voller Erfolg waren.

#### Vereine und Verbände

Im Anschluss wurde über geplante Aktionen des Jahres 2009 gesprochen. Der jährliche Neujahrsempfang findet am 14.1.2009 - 19.30 Uhr - im Ratskeller Bretnig-Hauswalde statt.

Wir möchte Sie jetzt schon über den geplanten 5. Frühjahrsball mit Überraschungsgästen am 28.3.2009 hinweisen. - Bitte vormerken! Über eine rege Beteiligung aller Mitglieder bei den verschiedenen Veranstaltungen würde sich der Vorstand des Gewerbevereins sehr freuen.



## Hallo Kids, liebe Eltern, sucht Ihr/Sie noch eine tolle Ferienfreizeit?

Wir bieten Spaß, Spiel und tolle Erlebnisse und Ausflüge.

Termin: 27.06.-04.07.2009

Ort: Sächsische Schweiz Papstdorf (ERNA)

Kosten: 195,00 €

diese beinhalten Vollverpflegung, Ausflüge, Badbesuch und Aktivitäten (Höhlenwanderung, Elbe-Freizeitland u.v.m.) nicht enthalten sind: Bettwäsche, Taschengeld und sonstige Kosten der individuellen Freizeitgestaltung

Anreise: eigene Anreise (bei Bedarf über Veranstalter gegen eine

Gebühr von 20,00 €)

Anmeldung: - Herr Birnstein (01 78-5 39 23 41) oder

- Herr Apel (01 78-5 39 03 98)

- Festnetz (03 59 52) 42 99 31 (Büro nicht ständig besetzt)

- Fax: (03 59 52) 42 97 40 - E-Mail: mfm\_roedertal@web.de

- Postweg: Verein Mensch für Mensch Rödertal e.V.;

Bischofswerdaer Str. 78, 01900 Bretnig- Hauswalde

Anmeldung ab sofort möglich bis zum 15.05.2009. Teilzahlung ist möglich. Wir empfehlen eine Reiserücktrittsversicherung. Eine Unfallversicherung für Ihr Kind für die Reise ist unbedingt erforderlich.

#### 49. Rödertalschau für Rassekaninchen

Am 22. und 23. November 2008 wurden die im Rödertal gezüchteten Kaninchenrassen in der "Hofescheune" von Bretnig-Hauswalde der Öffentlichkeit präsentiert. Erstmalig beteiligte sich auch der Verein S 434



Vereinsvorsitzender Herr Hans-Günter Reche zeigt Bürgermeisterin Frau Ternes die Rassekaninchenschau

Rammenau an dieser Ausstellung.

Neben den Bürgermeisterinnen Frau Ternes und Frau Prescher nutzten ebenso viele Bürger aus dem Rödertal sowie auswärtige Besucher die Gelegenheit, sich einen Überblick über die Artenvielfalt und die interessante Tätigkeit der Züchter zu machen.

Circa 250 Tiere ließen erahnen, welche abwechslungsreichen Rassen und Farbenschläge es bei den Kaninchen gibt. Viel

Fleiß und zahlreiche Stunden ehrenamtlicher Arbeit stecken in einer derartigen Ausstellung, die neben der täglichen Mühe, die Tiere zu versorgen, anfallen.

An den Tagen vor der Ausstellung wurden in einem fairen Wettbewerb der "Rödertalmeister" und weitere Sieger ermittelt. Viele ansässige Unternehmen sowie die Stadtverwaltung Großröhrsdorf und die Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde unterstützten die Schau durch materielle sowie finanzielle Mittel. In diesem Jahr organisierte die Rödertalschau der Rassekaninchenverein S 860 Bretnig, der gleichfalls im Jahr 2008 sein 60-jähriges Bestehen feiern kann.

#### Vereine und Verbände

#### Rekordbeteiligung beim Treff des Arbeitskreises Schule & Wirtschaft

An der 6. Zusammenkunft des Arbeitskreises "Rödertaler Partnerschaft Schule-Forschung-Wirtschaft" nahmen 32 Vertreter aus Unternehmen der Region, von Verwaltung und Schule, verschiedenen Institutionen der Berufsorientierung und Berufsausbildung sowie die Bürgermeisterinnen von Großröhrsdorf und Bretnig-Hauswalde teil. Gastgeber des Treffens war die Geschäftsführerin der F.W.Kunath GmbH Frau Hartmann.

In der Zusammenkunft wurde durch den Koordinator der Partnerschaft, Herrn Gey (Stadtrat in Großröhrsdorf), die MS Rödertal und das Sauerbruch-Gymnasium über bisher Erreichtes, Feststellungen und Erfahrungen und Wünsche für künftige Projekte und Maßnahmen in der Zusammenarbeit berichtet. Als besonders erfolgreich erwiesen sich in der Vergangenheit die mit Unterstützung aus der Praxis eingerichteten Neigungskurse Kunststofftechnik an der MS und die Berufspraktika und Bewerbertrainings an beiden Schulen.



In der anschließenden Diskussion wurden Vorschläge für künftige Projekte und Maßnahmen diskutiert. So wird im kommenden Jahr das Infomobil Metall und Elektro an den Schulen zu Gast sein und es steht die Einführung des Berufswahlpasses für Schüler auf dem Plan. Von einzelnen Unternehmen wurden Angebote für weitere Praktikumsplätze bzw. Projekttage unterbreitet.

Als ein besonderer Schwerpunkt stellte sich heraus, dass die Möglichkeiten der Unternehmen in der Region im Bereich Berufsausbildung bei Schülern, deren Eltern und auch Lehrern noch zu wenig bekannt sind. Auch müssen Eltern stärker und vor allem frühzeitig in die Berufsorientierung ihrer Kinder integriert werden. Die MS ist besonders an einer Erweiterung der Angebote für Neigungskurse interessiert, während das Gymnasium Unterstützung für Themen und eventuell Betreuung für BELL (Abiturstufe) und Komplexe Leistung (Klasse 10) sucht.

-kgl-



### SG Großröhrsdorf - Abteilung Volleyball

2. Spieltag der zweiten Frauenmannschaft

SG Großröhrsdorf II - SV Motor Mickten IV 1:3 / - SV Meißen II 0:3 Am 23.11.2008 fand der 2. Spieltag der Kreisunion Damen in Dresden statt.

Im ersten Spiel gegen den SV Motor Mickten IV hatte unsere Mannschaft einen schlechten Start, aus dem ein 0:2 Satzrückstand resultierte. Den dritten Satz gewannen wir durch gute Bewegung und hohe Konzentration und bewahrten uns so doch noch die Chance auf einen Sieg. Allerdings ließ die Konzentration im vierten Satz nach, sodass wir den letzten Satz knapp verloren. Letztendlich verloren wir das Spiel 1:3. Im zweiten Spiel gegen den SV Meißen II verlor die Mannschaft nur knapp den ersten Satz, da leider die Bewegung und auch die Kräfte

#### Vereine und Verbände

nachließen, wodurch es zu einigen Aufschlagfehlern kam. Die mangelnde Bewegung verstärkte sich im zweiten Satz, sodass der SV Meißen II diesen deutlich gewann. Im dritten Satz versuchten die Großröhrsdorfer Spielerinnen mit voller Konzentration noch einmal alles zu geben, um das Spiel doch noch für sich zu gewinnen, verloren diesen aber auch ganz knapp, so dass das Spiel 3:0 an den SV Meißen II ging.

Wir hoffen, dass sich unsere Bewegung mit zunehmender Erfahrung verbessert und wir bald unseren ersten Sieg feiern können.

Das nächste Heimspiel findet am 07. Dezember 2008 um 10 Uhr in der Halle am Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium statt.

Es spielten: Anja Kuban, Maria Hartmann, Sophia Haufe, Christina Häupl, Marlen Schreiter, Laura AlQadi, Christin Sommer, Hannah Hermann, Bianca Petzold, Josefine Herzog

Hannah Hermann



#### FSV Bretnig-Hauswalde informiert Ergebnisse

1. KK: FSV - Radeberg 8:1

Tore: M. Kordesee, 3 mal N. Schab,4 mal K. Richter

D-Jugend: witterungsbedingt abgesagt

F-Jugend: Königsbrück - FSV 5:0

#### Vorschau

KK:
 So. 07.12. 11.30 Deutschbaselitz II - FSV
 KK:
 Sa. 06.12. 11.30 Lomnitz II - FSV II
 D-Jugend:
 So., 07.12. 10.30 FSV - Kamenz II



#### SG Kleinröhrsdorf e.V. - Abt. Kegeln

#### 2. Kreisliga Männer: Arbeitssieg!

SG Kleinröhrsdorf II. – Kraftverkehr Kamenz I. 2457:2430 Holz Zwar legte Kamenz gleich mit dem ersten Spieler und 451 Holz ein Pfund vor, aber zum Glück nahmen sich die anderen Spieler der Gäste kein Beispiel daran. So konnte unsere Mannschaft den Vorsprung Stück für Stück verringern, bis Andre Seidel mit seinen 443 Holz endgültig das Spiel drehte und die Weichen Richtung Sieg stellte. Nun wird sich beim nächsten Spiel gegen Ohorn entscheiden, ob die Tabellenspitze in Sichtweite bleibt. Das beste Weihnachtsgeschenk wäre es ja für uns alle. Die weiteren Ergebnisse: S. Gebler 408, M. Dembon 424, T. Freuden-

Die weiteren Ergebnisse: S. Gebler 408, M. Dembon 424, T. Freudenberg 395, T. Kunath 397, H. Miethe 390 Holz

#### 1. Kreisklasse Männer: 3. Niederlage - wieder nur knapp!

SG Lückersdorf-Gelenau II. – SG Kleinröhrsdorf III. 2289:2284 Holz Oh, war das bitter. Erst mit dem vorletzten Wurf dreht Gelenau das schon verloren geglaubte Spiel zu seinen Gunsten. Zwar führten sie von Beginn an, doch dann gab man den Vorsprung zu leichtfertig ab. Gute, aber nicht herausragende Ergebnisse unserer Kegler reichten aus, um die Führung zu übernehmen. Auf der an diesem Tag sehr schwer zu spielenden Bahn, konnten die Gastgeber dann doch ihre Erfahrungen auf eigener Bahn in die Waagschale werfen und den Sieg feiern. Daniel Schäfer erreichte den Bestwert unserer Mannschaft an diesem Tag mit 389 Holz. Die weiteren Ergebnisse: D. Kroker 378, T. Klengel 384, N. Braun 386, O. Kugler 376, M. Oswald 371 Holz

Neu ab Samstag! Am Samstag – rechtzeitig zum Nikolaus – startet unsere neu gestaltete Internetseite. Unter der gleichen Adresse www.kegeln-in-kleinroehrsdorf.de.vu sind zukünftig noch mehr Informationen rund ums Kleinröhrsdorfer Kegeln online. Schaut doch mal vorbei und sagt es weiter!

Vorschau: 6.12. 12 Uhr I. Mannschaft Turnier in Grumbach

7.12. 09 Uhr Damen gegen Bretnig

O. Kugler

#### www.stadtmax.de

#### Vereine und Verbände



#### SG Großröhrsdorf - Tischtennis

#### **Punktspielergebnisse**

BezKl.	SG Großröhrsdorf 1 – SG Lückersdorf-Gelenau 2	3:12
2. KL	SG Großröhrsdorf 3 – SG Ullersdorf 1	9:7
2. KK	SV Viktoria Räckelwitz 3 - SG Großröhrsdorf 4	7:7
	SG Großröhrsdorf 4 – TTV Kamenz 4	11:3
3. KK	SV Viktoria Räckelwitz 5 - SG Großröhrsdorf 5	10:4
Schüler:	SG Großröhrsdorf – SG Gersdorf-Möhrsdorf	8:6
P. Wirth		



#### TSG Bretnig-Hauswalde - Abteilung Kegeln

Abteilungsmeisterschaft 2008 zur Nominierung für die OKreiseinzelmeisterschaft in den einzelnen Altersklassen!

Unsere Abteilungsmeisterschaft wird in 3 Runden zu je 100 Wurf als Vorkampf (das Ergebnis wird durch drei geteilt) und einmal 100 Wurf im Endkampf ausgespielt.

Bei den Frauen gewann Petra Cacha mit 787 Holz. Den 2. Platz belegte Elke Fleischhauer mit 767,3 Holz und 117 Räumer beim Endkampf. Platz 3 ging an Ramona Harnisch ebenfalls mit 767,3 Holz und 114 Räumer im Endkampf.

Die Männer kämpften bis zur letzten Kugel um den Sieg. Nach einem Vorkampfwert von 406 Holz konnte Uwe Haufe mit einer sehr guten Leistung von 433 Holz (insgesamt 839 Holz) den ersten Platz erkämpfen. Der zweite Platz war hart umkämpft. Rainer Große konnte nach 422,3 Holz vom Vorkampf seinen Vorsprung verteidigen und erzielte mit 408 Holz im Endkampf (Gesamtergebnis 830,3) Platz 2. Hans-Dieter Wagner erzielte nach 416,7 Holz im Vorkampf, 413 Holz im Endkampf, sodass er auf insgesamt 829,7 und den 3. Platz kam.

Zu den Kreiseinzelmeisterschaft starten bei den Frauen: Petra Cacha, Elke Fleischhauer und Ramona Harnisch, bei den Männern starten Mirko Nitzsche, Hans-Dieter Wagner, Andreas Petschke und Rainer Große. Allen Teilnehmern viel Erfolg!

Am 7. Spieltag war der KSV Ottendorf-Okrilla unser Gegner. Die TSG erwischte einen schlechten Tag. Das Spiel ging mit 2389:2508 verloren. Bei den Gästen war Bernd Krönert mit 458 Holz Tagesbester. Bei der TSG war Andreas Petschke mit 435 Kegel Mannschaftsbester. Weiter spielten Wolfgang Haase 391, Rainer Große 417, Mirko Nitzsche/Karl-Heinz Brückner 347, Hans-Dieter Wagner/Thomas Füssel 392, sowie Uwe Haufe 407 Holz.

Nach dem verlorenen Spiel hatte die TSG im vorgezogenen 8. Punktspiel keinen geringeren als den amtierenden Kreismeister zum Gegner. Der Rückstand von 67 Kegel, der sich bis zum dritten Spieler aufgebaut hatte, wurde durch einen großartigen Endspurt noch wettgemacht. Zum Ende waren beide Mannschaften mit einer Punkteteilung von 2439:2439 glücklich. Tagesbester der Gäste war Enrico Schlotter mit 439 Holz.

Mannschaftsbester bei der TSG war Rainer Große mit 437 Holz davon 142 Räumern bei 0 Fehler. Weiter spielten für die TSG Mirko Nitzsche 418, Hans-Dieter Wagner 394, Wolfgang Haase 378, Andreas Petschke 420 und Uwe Haufe 392 Holz.

RG



#### TSG Bretnig-Hauswalde, Abteilung Handball

Eine Überraschung blieb aus (Nachlese letzte Woche)

Aus den zwei Trainingsspielen gegen die 2. Mannschaft vom HVH Kamenz wusste man um die offensive Deckungsarbeit des Gastgebers. Mit viel Bewegung und 1:1-Situationen wollte man dagegen ankommen. Dies wurde in der 1. Halbzeit recht passabel umgesetzt, auch wenn wir uns jedes Tor hart erarbeiten mussten. Die Kamenzer hingegen kamen mit ihrer schnellen Spielweise oft zu einfachen Toren. Das Spiel verlief bis zur 25. Minute recht ausgeglichen. Bei einem Spielstand von 15:14 für unser Team keimte bei so manchen die Hoffnung auf, etwas zählbares aus der ehemaligen Kreisstadt mitzunehmen. Leider sahen es die Schiedsrichter etwas anders

#### Vereine und Verbände

und fällten ihre Entscheidungen in den letzen 5 Minuten bis zur Pause sehr einseitig. Uns sollte in dieser Phase kein Tor mehr gelingen und bei einem Spielstand von 17:15 wurden die Seiten gewechselt.

Mit weniger Einzelaktionen und Doppelpässen wollte man nach der Pause den Gleichstand schnell wieder herstellen. Nur umsetzen wollten und konnten es unsere Spieler nicht. Ständig rannte man sich fest und schloss überhastet ab, jede Menge Fehlpässe kamen hinzu, so dass sich die Kamenzer bis zur 40. Minute mit 24:15 absetzen konnten. Mehrfach wurde jetzt gewechselt und endlich fanden unsere Würfe auch wieder den Weg ins Tor. Aber näher als auf 30:25 kamen wir nicht mehr heran und in der Schlussphase häuften sich wieder Fehlabspiele, so dass sich Kamenz mit Tempogegenstößen auf 37:27 absetzen konnte.

Es spielten: Enrico König; Christoph Sternkiker; Rene Weigel (3); Tobias Kuhnert (3); Carsten Putzke; Sebastian Hartmann (15/7); Enrico Kabus (1); Marcus Zschiedrich (2/2); Emanuel Gneuß (1), Jens Fichte; Oliver Nicklich (1); Tim Haufe (1) Trainer: Thomas Haufe Andreas Haufe kam nicht zum Einsatz

Für Kamenz: Kay Tomschke; Jahn Schulz (4); Oliver Lütke; Rene Domsken; Maik Bergmann (3); Denny Hübner (3); Brain Magister (8/6); Jan Tenne (2); Denny Magister (4); Stefan Habendorf (8); Alexander Milde (3); Henryk Söllner (2) Trainer: Bernd Herrmann und Karsten Lütke

#### Folgende Ergebnisse gab es am Wochenende:

Männer III: TSG Bretnig-Hauswalde - SG Oberlichtenau III 19:19
Männer II: LHV Hoyerswerda III - TSG Bretnig-Hauswalde abgesetzt

#### Verbandsliga Staffel Ost Männer, Vorschau auf den 9. Spieltag

06.12.08, 17.00 Uhr, Sporthalle Gymnasium Seifhennersdorf

#### TBSV Neugersdorf - TSG Bretnig-Hauswalde

Nach dem spielfreien letzten Punktspielwochenende reist die TSG Bretnig-Hauswalde zum Staffelsieger der letzten Saison. Der TBSV Neugersdorf belegt derzeit mit 9:5 Punkten den vierten Tabellenrang und gilt in diesem Spiel als klarer Favorit. In eigener Halle mussten sie sich bisher nur dem souveränen Tabellenführer aus Waldheim geschlagen geben, die in der diesjährigen Spielzeit eine Klasse für sich darstellen.

Trainer Th. Haufe muss dabei auf T. Kuhnert verzichten, der aus beruflichen Gründen verhindert ist. Somit fehlt nicht nur der Abwehrchef, sondern auch im Angriff ein wichtiger Baustein. Dennoch möchte die TSG den Spielverlauf lange offen halten und den Zuschauern ein spannendes Verbandsligaspiel bieten. (sh)



### SC 1911 - Abteilung Fußball

#### Ergebnisse vom Wochenende

BK-Männer	SC 1911 - Dobritz	3:1
	Torschützen: T. Thomschke (2), S. Koch	
KL-Männer	SC 1911 - Liegau	0:1
A-Jugend	SC 1911 - Knappensee	7:3
	Torschützen: T. Bank (3), S. Jörke (2), A. Sch	lecht, A. Graf
B-Jugend	Liegau - SC 1911	4:1
	Torschützen: R. Büscher	
C-Jugend	Rietschen - SC 1911	1:4
	Torschützen: K. Seidel (3), T. Zeidler	
E-Jugend	SC 1911 - Rotation Dresden	0:0
F-Jugend	Elstra - SC 1911	2:4
	Torschützen: R. Lohse (4)	

Wochenend-Vorschau					
1. Männer:	06.12.	13.30	Grün/Weiß Pirna - SC 1911		
2. Männer:	07.12.	11.45	Ralbitz/Horka - SC 1911		
B-Jugend:	06.12.	10.30	SC 1911 - Weißwasser		
D-Jugend:	06.12.	13.00	Laußnitz - SC 1911		
E-Jugend:	06.12.	10.30	Weixdorf - SC 1911		
E-Jugend:	06.12.	14.30	Hallenkreismeisterschaft/Vorrunde		
			in Kamenz		
AH:	14.11.	18.30	SC 1911 - Goldbach		

#### Vereine und Verbände



#### SC 1911 - Abteilung Schach

#### Weiterhin ungeschlagen

#### SC 1911 Großröhrsdorf - BSG Sebnitz

5:

Noch vor Jahresfrist war der SC 1911 in akuter Abstiegsgefahr. Ohne große Ambitionen in diese Saison gestartet, finden sich die Großröhrsdorfer nun völlig überraschend ungeschlagen vorn in der Tabelle wieder. So war man auch gegen die Sebnitzer in der 4. Runde der 1. Landesklasse leicht favorisiert. Erst nach vier Stunden Spielzeit gab es in einer sehr umkämpften Begegnung die ersten Resultate, allerdings zugunsten der Gäste. Graul war am 3. Brett ein Fehler unterlaufen und auch S. Lindner musste nach guter Partie nach einem groben Schnitzer am 7. Brett seinem Gegner gratulieren. Nach der Punktteilung von H. Möhn am 4. Brett führten die Gäste schon mit 2,5:0,5. Doch dann drehte der SC 1911 das Spiel. Sowohl Kaiser am 6. als auch Zadlo am 8. Brett setzten sich nach soliden Partien durch und glichen mit Erfolgen zum 2,5:2,5 aus. Das dann folgende Remis von A. Schneider (5.) half eher den Gastgebern, denn an den beiden Spitzenbrettern dominierten die Großröhrsdorfer. Ein Sieg und ein Unentschieden waren in diesen beiden Partien nötig, um beide Punkte in Großröhrsdorf zu lassen. Konsequenterweise spielten aber beide auf Sieg und wurden auch belohnt. Proschmann (2.) demonstrierte seine Endspielkünste und Schulte setzte seine Siegesserie mit dem vierten Erfolg im vierten Spiel fort. Mit diesem am Ende verdienten 5:3 Sieg bleibt Großröhrsdorf dem ebenfalls siegreichen Spitzenreiter Chemnitz-Reichenbrand auf den Fersen.

Allerdings wartet im nächsten Spiel mit Niesky, das in dieser Runde Bischofswerda hoch besiegten, ein ganz schwerer Gegner auf den SC 1911.

#### Weiter spielten:

TuR Dresden – SC 1911 Großröhrsdorf II.	5,5:2,5
TuS Coswig 1920 III SC 1911 Großröhrsdorf III.	5:3
Chemie Radebeul II SC 1911 Großröhrsdorf IV.	1:6

Andreas Schneider

#### **Sonstiges**

Noch rechtzeitig zum Weihnachtsfest erscheint: Unsere schöne Heimat in Vergangenheit in Geschichten, Sagen und Bilder - Teil 2

ergänzt durch Görlitz, Stolpen und Sebnitz.

Von Gottfried Nitzsche

z.B.: Die drei tiefsten Brunnen Sachsens oder Das fidelste Gefängnis in Wilthen

#### Weihnachtsserenade am 3. Advent

Der Kirchenchor Bretnig-Hauswalde und die Singgemeinschaft Hauswalde laden auch dieses Jahr zur besinnlichen Weihnachtsmusik in die Kirche zu Hauswalde ein. Dieses Jahr erfolgt ein musikalischer Streifzug durch verschiedene Regionen der Welt. Weihnachten wird ganz unterschiedlich besungen. Lassen Sie sich überraschen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch am

Sonntag, den 14.12.2008, 16.00 Uhr in der Kirche zu Hauswalde

Kirchenchor Bretnig-Hauswalde Singgemeinschaft Hauswalde



www.bretnig-hauswalde.de www.grossroehrsdorf.de

#### **Sonstiges**

#### Es tut sich was - DSL im Rödertal!

Wie vielen Bürgen sicher schon aufgefallen ist, wurden vor einigen Tagen nun auch in Betnig-Hauswalde durch ein von der Telekom beauftragtes Unternehmen neben den bisherigen Verteilerkästen neue, größere Verteiler gestellt - sogenannte Outdoor-DSLAM (DSL-Vermittlungsstellen). Ursprünglich war ein schrittweiser Ausbau innerhalb Großröhrsdorf bis

Ende 2008 geplant und begonnen - dieser Ausbau wurde dann Richtung Bretnig Klinkenplatz erweitert und umfaßt jetzt im Zuge einer zweiten Planerweiterung auch die Bereiche Bretnig und Hauswalde. Erste Netzabschnitte in Größröhrsdorf wurden bereits zugeschalten - wann genau die neuen Verteiler verkabelt werden, konnte von der Telekom noch nicht hinterfragt werden. Laut einschlägiger Erfahrungen dauert es aber von der Aufstellung bis zur Schaltung der Leitungen ca. 4 - 5 Monate. Zu Verdanken ist die Erweiterung des Netzes nicht zuletzt dem glückli-

chen Umstand, dass während der ersten Ausbauphase seitens des Bundes die Mittel für den Breitband-Ausbau aufgestockt wurden.

Danny Gräfe, PRO-DSL Rödertal

#### Pressemitteilung des Sozialverband VdK Sachsen e.V. Nachzahlung für Zeitrentner: VdK ruft zur Antragstellung auf!

Empfänger einer so genannten Zeitrente, deren Rente bis April 2007 verlängert wurde, können einen Anspruch auf Rentennachzahlung und eventuell auch auf eine höhere Dauerrente haben. Darauf weist Hans-Jörg Kannegießer, Vorsitzender des Sozialverband VdK Sachsen e. V., hin. So können Empfänger

- · einer Erwerbsunfähigkeitsrente,
- · einer Berufsunfähigkeitsrente,
- · einer Rente wegen voller Erwerbsminderung,
- · einer Rente wegen teilweiser Erwerbsminderung,
- einer Rente wegen teilweiser Erwerbsminderung bei Berufsunfähigkeit,
- · daraus abgeleiteter Hinterbliebenenrenten

(Witwenrente/Witwerrente, Erziehungsrente, Waisenrente)

im günstigsten Falle erhebliche Nachzahlungen oder auch eine höhere Dauerrente erhalten.

"Der Abänderungsantrag sollte dringend bis Ende Dezember dieses Jahres beim Träger der Rentenversicherung gestellt werden", ruft Hans-Jörg Kannegießer alle Betroffenen auf. "Denn eine eventuelle Nachzahlung ist nur für die vergangenen vier Kalenderjahre möglich und am 31.12.2008 erlischt ein eventueller Anspruch für das Jahr 2004!"

Angst vor einer Schlechterstellung müsse niemand haben, erläutert er.

#### **Sonstiges**

Denn trotz zwischenzeitlicher Gesetzesänderungen, die sich nachteilig auf die Höhe der Rente auswirken könnten, ist eine Rentenminderung wegen des gesetzlichen Besitzstandes ausgeschlossen.

"Sollte also ein niedrigerer Rentenanspruch errechnet werden, wird die Rente trotzdem in der bisherigen Höhe weitergezahlt. Man kann also nur profitieren", so der VdK-Vorsitzende.

Die Grundlage liefert ein Urteil des Bundessozialgerichts, das durch den Gesetzgeber mit Wirkung ab dem 01.05.2007 allerdings wieder außer Kraft gesetzt wurde. Danach handelt es sich bei der Weiterbewilligung einer befristeten Rente wegen verminderter Erwerbsfähigkeit ("Zeitrente") jeweils um die Feststellung eines neuen Rentenanspruchs mit Neubestimmung von Entgeltpunkten und Rentenhöhe. Betroffene werden bei ihrer Antragstellung vom VdK unterstützt.

Weitere Informationen erhalten alle Betroffenen unter www.vdk.de/ sachsen oder telefonisch unter 03 71-33 40 16.

#### Kulturhaus Großröhrsdorf

#### Kinoprogramm vom 04.12. - 24.12. - BUNDESSTART

Madagaskar 2

täglich 17.00 Uhr und 19.30 Uhr, Fr. u. Sa. auch 21.30 Uhr

#### Veranstaltungen

17.12., 19.30 "Rendezvous zur Weihnachtszeit" mit Uta Bresan, Gaby Baginsky, Hein Simon (Heintje) u. Vincent & Fernando 18.12., 19.00 Weihnachtskonzert des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums

Ab sofort jeden Mittwoch Biertag (jedes Bier nur 1,50 €)

